

predjedlo

előétel

appetizer

Bruschetta so syrom Brie a brusnicou ^{1 3 7}
Bruschetta Brie sajttal és vörösfonyával
Bruschetta with Brie cheese and cranberries

100g / 6.90€

polievky

levesek

soups

Poctivá slepačia polievka s domácimi rezancami ^{1 3 9}
Tyúkhúsleves gazdagon házi metélttel
Chicken soup with homemade noodles

0.33l / 3.80€

Mrkvová krémová polievka so zázvorom
a praženými pekanovými orechmi ^{1 3 7}
Gyömbéres répakrémleves pirított pekándióval
Carrot cream soup with ginger and toasted pecans

0.33l / 5.50€

Fazuľová polievka s klobásou a údeným mäsom, smotana a chlieb ^{1 3 7 9}
Bableves kolbásszal és füstölt hússal, tejföl és kenyér
Bean soup with sausage and smoked meat, sour cream and bread

0.33l / 5.90€

jedlá z rýb

halételek

dishes from fish

Grilovaný filet z lososa ⁴
Grillezett lazacfilé
Grilled salmon fillet

200g / 13.90€

Grilovaný zubáč s čerstvým šalátom ⁴
Roston sült fogasfilé friss salátaágyon
Grilled zander with fresh salad

250g / 14.20€

Šalát s grilovaným lososom, medovo-horčicová omáčka a granátové jablko ^{4 10}
Saláta grillezett lazaccal, mézes-mustáros mártás és gránátalma
Salad with grilled salmon, honey-mustard sauce and pomegranate

150g / 12.60€

Za každých 10g nadváhy účtujeme 0.40€.
10g többletsúly esetén 0.40€-t számolunk fel.
We charge 0.40€ for extra 10g.

jedlá z hydiny

szárnyas ételek

dishes from poultry

Kačacia pečeň Szatmári s chrumkavou cibulou, kváskové hrianky ^{1 3}
Szatmári kacsamáj ropogós hagymával, kovászos pirítós
Szatmári duck liver with crispy onion, sourdough toast

200g / 24.90€

Vyprážený kurací rezeň ^{1 3}
Rántott csirkemell
Fried chicken breast

180g / 8.30€

Kurací Cordon bleu ^{1 3 7} Csirke Cordon bleu Chicken Cordon bleu	180g / 9.60€
Kuracie prsia v parmezánovom obale s čerstvým šalátom a medovo-horčicovou omáčkou ^{1 3 7 10} Parmezánbundában sült csirkemell friss salátával és mézes-mustáros mártással Chicken breast in parmesan batter with fresh salad and honey-mustard sauce	180g / 11.90€
Marinovaný kurací filet s omáčkou podľa výberu – smotanová omáčka z lesných húb, extra syrová omáčka ⁷ Pácolt csirkemellfilé választható mártással – tejszínes erdei gombamártás, extra sajtmártás Marinated chicken breast fillet with sauce of your choice – creamy mushroom sauce, extra cheese sauce	200g / 10.90€
Grilované kuracie prsia s rímskym šalátom, podávané s krémovou omáčkou, chrumkavými krutónmi a parmezánom ^{1 3 7} Grillezett csirkemell római salátával, krémes öntettel, ropogós kenyérkockákkal és parmezánnal Grilled chicken breast with romaine lettuce, creamy dressing, crunchy croutons and parmesan	180g / 11.20€

jedlá z tel'acieho a hovädzieho mäsa

borjú– és marha ételek dishes from veal and beef

Obrovský vyprážený viedenský telací rezeň ^{1 3} Óriás rántott bécsi borjúszelet Giant Wiener schnitzel	250g / 16.20€
Hovädzí steak na grilovanej špargli s omáčkou podľa výberu – smotanová omáčka z lesných húb, extra syrová omáčka ⁷ Marhabélszín steak grillezett spárgával és választható mártással – tejszínes erdei gombamártás, extra sajtmártás Beef steak with grilled asparagus and sauce of your choice – creamy mushroom sauce, extra cheese sauce	200g / 26.90€
Tagliatelle so špargľou, špenátom a plátkami hovädzej sviečkovice ^{1 3 7} Spárgás, spenótos tagliatelle marha bélszín szeletekkel Asparagus and spinach tagliatelle with beef tenderloin slices	200g / 27.10€

jedlá z bravčového mäsa

sertés ételek dishes from pork meat

Obrovský vyprážený bravčový rezeň ^{1 3} Óriás rántott sertésszelet Giant pork schnitzel	250g / 11.50€
Černoهورský bravčový rezeň so syrom ^{1 3 7} Fekete-erdő sertésszelet sajttal Montenegrin pork schnitzel with cheese	180g / 9.90€
Konfitovaná bravčová panenka s omáčkou podľa výberu – smotanová omáčka z lesných húb, extra syrová omáčka ⁷ Konfitált sertés szűzérme választható mártással – tejszínes erdei gombamártás, extra sajtos mártás Confit pork tenderloin with sauce of your choice – creamy mushroom sauce, extra cheese sauce	200g / 10.90€

ponuka pre deti

ajánlatunk gyerekeknek

children's menu

Menu I. – vyprážený kurací rezeň s hranolkami, kečup ^{1 3}	100g / 6.50€
Menu I. – rántott csirkemell hasáburgonyával, ketchup	
Menu I. – fried chicken breast with french fries, ketchup	
Menu II. – vyprážený syr s hranolkami, tatárska omáčka ^{1 3 7}	100g / 6.50€
Menu II. – rántott sajt hasáburgonyával, tartármártás	
Menu II. – fried cheese with french fries, tartar sauce	

bezmäsité jedlá

húsmentes ételek

vegetarian dishes

Syrové tagliatelle so špenátom a špargľou, hoblina parmezánu ^{1 3 7}	300g / 10.50€
Sajtostagliatelle spenóttal és spárgával, parmezánforgács	
Tagliatelle with cheese sauce, spinach and asparagus, parmesan shaving	
Grilovaný syr Halloumi na čerstvom šaláte s jarnou zeleninou a cesnakovo-pažitkovým dresingom ⁷	180g / 10.90€
Grillezett Halloumi sajt friss salátaágyon tavaszi zöldségekkel, fokhagymás-snidlinges öntet	
Grilled Halloumi cheese with fresh salad and spring vegetables, garlic-chive dressing	
Nugetky z vypráženého camembertu na šaláte, pažitkovo-jogurtový dresing ^{1 3 7}	120g / 8.50€
Rántott camembert falatkák salátaágyon, házi snidlinges-joghurtos öntet	
Fried camembert nuggets on salad, homemade chives-yoghurt dressing	
Vyprážený syr ^{1 3 7}	170g / 7.80€
Rántott sajt	
Fried cheese	

prílohy

köreték

side dishes

Dusená ryža	200g / 2.80€
Párolt rizs	
Rice	
Hranolky	200g / 2.80€
Hasáburgonya	
French fries	
Americké zemiaky	200g / 2.80€
Amerikai burgonya	
American fried potatoes	
Batátové hranolky	200g / 3.80€
Édes hasáburgonya	
Sweet potato fries	
Baby zemiaky na masle s petržlenovou vňatou ⁷	200g / 3.80€
Petrezselymes vajas baby burgonya	
Buttered potatoes with parsley	

šaláty

saláták

salads

Čerstvý šalát Friss saláta Fresh salad	150g / 2.60€
Miešaný šalát Vegyes saláta Mixed salad	150g / 2.60€
Mrkvovo-kapustový šalát Répás káposztasaláta Cabbage salad with carrot	150g / 2.60€
Uhorkový šalát Uborka saláta Cucumber salad	150g / 2.60€

omáčky a príklady

mártások és adalékok

sauces and condiments

Medovo-horčicová omáčka ¹⁰ Mézes-mustáros mártás Honey-mustard sauce	100g / 3.40€
Pažitkovo-jogurtový dresing ⁷ Snidlinges-joghurtos öntet Chives-yoghurt dressing	100g / 3.40€
Smotanová omáčka z lesných húb ⁷ Tejszínes erdei gombamártás Creamy mushroom sauce	100g / 3.70€
Extra syrová omáčka ⁷ Extra sajtmártás Extra cheese sauce	100g / 3.90€
Kečup Ketchup Ketchup	100g / 2.00€
Tatárska omáčka Tartármártás Tartar sauce	100g / 2.20€

dezerty

desszertek

desserts

Karamelovo-orechové brownie s vanilkovou zmrzlinou, redukcia z lesného ovocia ^{1 3 7}	75g / 6.50€
Karamellás-diós brownie vaníliafagylalttal, erdei gyümölcs redukció Caramel walnut brownie with vanilla ice cream, forest fruit sauce	
Palacinky s marhuľovým lekvárom a šľahačkou ^{1 3 7}	300g / 4.90€
Palacsinta sárgabarack lekvárral és tejszínhabbal Crêpes with apricot jam, whipped cream	
Palacinky s Nutellou a šľahačkou, jahoda ^{1 3 7 8}	300g / 5.20€
Palacsinta Nutellával és tejszínhabbal, eper Crêpes with Nutella and whipped cream, strawberries	
Šomlóí pohár so šľahačkou ^{1 3 7 8}	150g / 4.90€
Somlóí pohár tejszínhabbal Somlóí with whipped cream	
Domáci karamelový veterník ^{1 3 7 8}	120g / 4.00€
Házi karamellás fánk Homemade caramel cream puff	

Ponúkame široký výber dezertov, ktoré nájdete v chladničke.

Desszert kínálatunk széles választéka a hűtőben található.

A wide selection of desserts is available in our display fridge.



Prajeme Vám príjemný pobyt v rodinnej atmosfére našej reštaurácie, dobrú chuť!
Ďakujeme Vám za návštevu a veríme, že nás navštívite aj v budúcnosti.

Kellemes időtöltést kívánunk éttermünk családi légkörében, jó étvágyat!
Köszönjük, hogy meglátogattak és bízunk benne, hogy visszatérnek hozzánk.

We wish you a pleasant time in the family atmosphere of our restaurant, bon appetit!
Thank you for visiting and we hope to welcome you back soon.

Hmotnosť jedla je uvedená v surovom stave.
Az étel súlya nyers állapotban van feltüntetve.
The weight of the meal is indicated in its raw state.

Ceny sú vrátane 5% / 19% / 23% DPH.
Az árak 5% / 19% / 23% ÁFA-t tartalmaznak.
5% / 19% / 23% VAT is included in the price.

Za polovičné porcie účtujeme 70% z ceny jedla.
Fél adagos étel igénylésénél 70%-os árat számítunk fel.
For half portions we charge 70% of the full price.

Nepodávame polovičné porcie polievok a príloh.
Féladag levest és köretet nem szolgálunk fel.
We do not offer half portion of soups and side dishes.

1. Obilniny obsahujúce lepok
2. Kôrovce a výrobky z nich
3. Vajcia a výrobky z nich
4. Ryby a výrobky z nich
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sójové zrná a výrobky z nich
7. Mlieko a výrobky z nich
8. Orechy – mandle, lieskovce, vlašské, kešu, pistácia...
9. Zeler a výrobky z nich
10. Horčica a výrobky z nich
11. Sezámové semená a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siričitany
13. Vlčí bôb a výrobky z neho
14. Mäkkýše a výrobky z nich

1. Glutént tartalmazó gabonafélék
2. Rákfélék és belőlük készült termékek
3. Tojás és a belőle készült termékek
4. Hal és a belőle készült termékek
5. Földimogyoró és a belőle készült termékek
6. Szójabab és a belőle készült termékek
7. Tej és a belőle készült termékek
8. Diófélék – mandula, mogyoró, dió, kesudió, pistácia...
9. Zeller és a belőle készült termékek
10. Mustár és a belőle készült termékek
11. Szezámmag és a belőle készült termékek
12. Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitok
13. Csillagfürt és a belőle készült termékek
14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek

1. Cereals containing gluten
2. Crustaceans and their products
3. Eggs and products thereof
4. Fish and products thereof
5. Peanuts and products thereof
6. Soybeans and products thereof
7. Milk and products thereof
8. Nuts – almonds hazelnuts, walnuts, cashews, pistachio...
9. Celery and products thereof
10. Mustard and products thereof
11. Sesame seeds and products thereof
12. Sulphur dioxide and sulphites
13. Lupin and products thereof
14. Molluscs and products thereof

